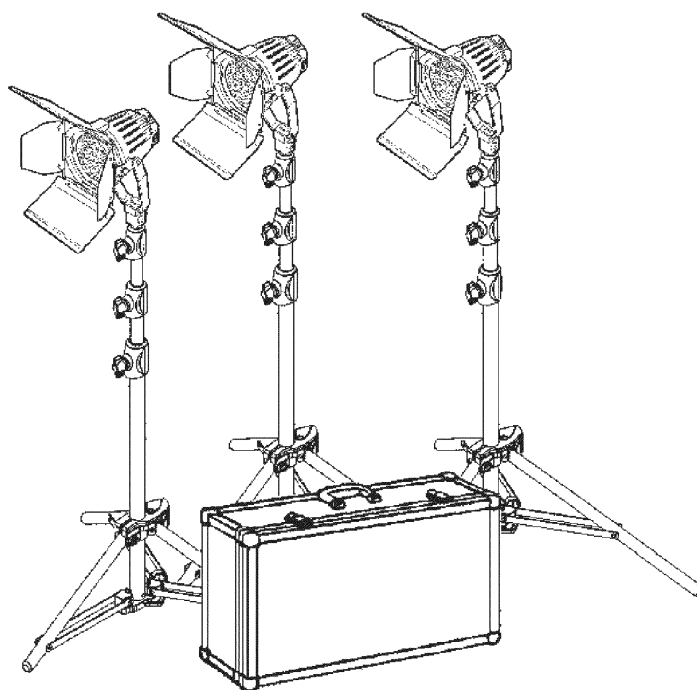


TOSHIBA

イオライト500 ライティングキット イオ

形 名
AL-IO-5-4
AL-IOK-5

取扱説明書



このたびは、東芝イオライト・キット製品を
お買い上げいただきまして、まことにありがとうございました。
この商品を安全に正しく使用していただくために、
お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みください。

東芝ライテック株式会社

目次

1. 特長	1
2. 警告表示内容の説明	1
3. 安全にお使いいただくために	2
4. 本体表示銘板と表示内容	5
5. キット製品構成図	6
6. 各部の名称と使用方法	6
7. 点検と修理	11
8. 照度データ	12
9. 仕様一覧	13

1. 特長

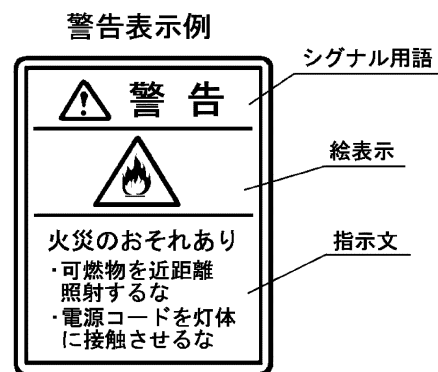
- ・耐熱性樹脂の採用により、安全性・軽量化を図りました。
- ・フォーカス機構は従来にない、スムーズな円盤型回転移動方式を採用しました。
- ・フォーカスハンドルは大きく・握り易い・操作性を考慮した形状を採用しました。
- ・電球交換は、ドライバ不要のワンタッチ方式を採用しました。
- ・電球破損時の防護用にセーフティメッシュ（安全シールド）を標準装備しました。

2. 警告表示内容の説明

器具本体および取扱説明書に警告表示をしています。
器具の使用前に警告内容を必ず確認のうえ安全にご使用ください。


シグナル用語の意味

- ⚠ 警告**
取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される場合、軽傷または物的損害が発生する頻度が高い場合。
- ⚠ 注意**
取扱いを誤った場合、使用者が軽傷を負う危険が想定される場合および物的損害のみの発生が想定される場合。



3. 安全にお使いいただくために

警 告

-  ● 演出空間用の器具です。演出空間の用途以外には、使用しないでください。一般用照明器具として使用する製品ではありません。
-  ● 器具の本体質量に見合った取付金具を使用してください。取付金具の選定を間違えると落下し、物的損害・けがの原因となります。
-  ● 器具の使用角度に制限があります。本体表示および取扱説明書に従って正しく使用してください。使用角度範囲を超えると、器具の破損・電球の破裂の原因となります。
-  ● 器具の取付・設置には、可燃物と器具周辺面（照射方向を除く）との最小距離を本体表示および取扱説明書に従って正しく取付けてください。指定距離より近すぎると、火災の原因となります。
-  ● 集光形照明器具と被照射面の距離は、本体表示および取扱説明書に従って十分な距離をとってください。指定距離より近すぎると、被照射物の火災の原因となります。
-  ● 器具の取付・設置時は、電源コードを器具本体に接触しないように取付けてください。接触していると火災の原因となります。
-  ● 器具の点灯中および消灯直後は、本体周辺を素手で触らないでください。本体周辺が高温のため、やけどの原因となります。
-  ● 器具を分解したり改造しないでください。故障・感電・火災の原因となります。
-  ● 煙が出たり、変な臭いがするなどの異常状態のままで使用すると、火災・感電の原因となります。
-  ● 異常時にはすぐに電源を切り、異常状態がおさまったことを確認してから原因を究明してください。容易に原因の究明ができない場合は、弊社に修理依頼をしてください。

注 意

1. 使用環境・使用条件について

- この器具は屋内用です。屋外では、雨中の使用をお控えください。
また、直射日光にさらさないでください。感電・火災の原因となることがあります。
- この器具は最高周囲温度以下で使用してください。
破損・変形・火災と電球の破裂の原因となることがあります。
- 湿気や水気のあるところで使用しないでください。
感電・火災の原因となることがあります。
- 電球は指定された電球を使用してください。
指定以外（適合しない）の電球を使用すると、器具の破損・電球の破裂の原因となります。

2. 取付・設置について

- 器具の取付・設置前に必ず取扱説明書または注意書をよくお読みください。
また、お読みいただいた後は大切に保管し、必要なときに活用ください。
- 器具の取付・設置は、「舞台・テレビジョン照明技術者技能認定者」などの専門家が行ってください。
未熟練者だけの対応は、間違いの原因となるおそれがあります。
- 据付施工は主任電気工事士の管理のもと行ってください。
なお、電線相互を接続する作業は電気工事の有資格者が行ってください。
- 器具の取付・設置に方向性があります。本体表示および取扱説明書に従って正しく取付けてください。
指定以外の取付けを行うと、器具本体の破損や火災・けがの原因となることがあります。

3. 使用前の準備について

- 器具の使用前に必ず取扱説明書または注意書をよくお読みください。
また、お読みいただいた後は大切に保管し、必要なときに活用ください。
- 器具の使用前の準備は、「舞台・テレビジョン照明技術者技能認定者」などの専門家が行ってください。
未熟練者だけの対応は、間違いの原因となるおそれがあります。
- 電源接続は、取扱説明書に従って確実に行ってください。
接続が不完全な場合は、接触不良により火災の原因となります。
- 電球の取扱いは、電球の取扱説明書または注意書をよくお読みください。
また、お読みいただいた後は大切に保管し、必要なときに活用ください。
- 電球の装着は、電球ソケットに確実に装着してください。
確実に装着されないと電球・電球ソケットの破損の原因となります。

4. 使用方法について

- 器具を取扱う場合は、「舞台・テレビジョン照明技術者技能認定者」などの専門家が行ってください。
未熟練者だけの対応は、間違いの原因となるおそれがあります。
- 器具の取付けに方向性があります。
本体表示および取扱説明書に従って正しく取付けてください。
指定以外の取付けを行うと、器具本体の破損や火災・けがの原因となることがあります。
- 器具の取付けには、取扱説明書に従って正しく取付けてください。
確実に取付けないと取付金具等の破損により器具が落下し、物的損害・けがの原因になります。
- 器具の安全シールドを取り外して使用しないでください。
電球の破裂などにより破片等が落下し、火災・やけどの原因となります。
- 地震などの天災の後、再使用前に「舞台・テレビジョン照明技術者技能認定者」などの専門家が、点検を行ってください。未熟練者だけの対応は、間違いの原因となるおそれがあります。

注 意

5. 保守点検について

- 器具は、日常点検を実施してください。点検の結果、取扱説明書に記載されている基準をはずれている場合は、取扱説明書に基づき処置をしてください。
- 器具の点検（整備）は、「舞台・テレビジョン照明技術者技能認定者」などの専門家が行ってください。未熟練者だけの対応は、間違いの原因となるおそれがあります。
- 電球交換、部品交換、清掃時は、必ず電源を切ってください。
電源を切らないと感電することがあります。
- 電源コード、接続器は日常点検し、点検の結果、取扱説明書に記載されている基準をはずれている場合は、取扱説明書に基づき処置をしてください。感電・火災の原因となることがあります。
- 安全シールドに破損がないか日常点検し、点検の結果、取扱説明書に記載されている基準をはずれている場合は、取扱説明書に基づき処置をしてください。
電球の破裂などにより破片が落下し、火災・やけどの原因となります。
- 電球ソケット、リフレクタは点検し、点検の結果、取扱説明書に記載されている基準をはずれている場合は、取扱説明書に基づき処置をしてください。
感電・故障の原因となることがあります。
- 器具のネジ類は、振動等で緩む場合があります取扱説明書に基づき処置をしてください。
故障、落下による物的損害・けがの原因となります。
- 埃や紙吹雪が溜まったままで使用しないで、清掃してください。
火災の原因となります。
- 電球の取扱い、電球の取扱説明書または注意書をよくお読みください。
また、お読みいただいた後は大切に保管し、必要なときに活用ください。
- 電球は指定された電球を使用してください。
指定以外（適合しない）の電球を使用すると、器具の破損・電球の破裂の原因となります。
- 電球の装着は、電球ソケットに確実に装着してください。
確実に装着されないと電球・電球ソケットの破損の原因となります。
- 交換部品は、弊社指定の純正部品を使用し、取扱説明書に基づき確実に処置をしてください。
器具の機能劣化・感電・火災の原因となります。

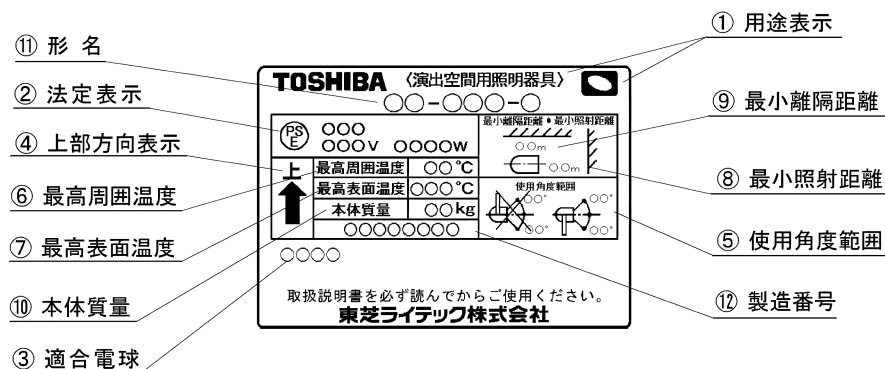
6. 保管時について

- 埃の多い場所や湿度が高く、結露しやすい環境に保管しないでください。
故障・絶縁不良の原因となります。
- 安全シールドに損傷を与えないように保管してください。
安全シールドの効力をなくす原因となります。
- 再使用するときは、点検を必ず行ってから使用してください。
感電・火災の原因となるおそれがあります。

4. 本体表示銘板と表示内容

4.1 照明器具の本体表示銘板

照明器具の本体に下記の銘板が表示してあります。取扱時には、必ず内容を確認のうえ、安全にご使用ください。



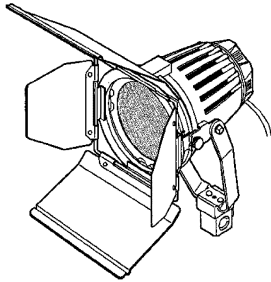
※スタンド専用器具のため吊下げ時の角度表示はありません。

4.2 照明器具の表示内容

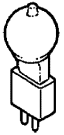
- ① 用途表示：「演出空間用照明器具」であることを表しています。
演出空間の用途以外では使用しないでください。
- ② 法定表示：電気用品安全法の規定による「製造事業者名」「定格電圧」「電球の定格消費電力」「PSマーク」を表示しています。
- ③ 適合電球：適合電球を形名で表示しています。
適合電球以外は使用しないでください。
- ④ 上部方向表示：照明器具の上方向を表示しています。
必ず矢印の方向を上にして取付けてください。
- ⑤ 使用角度範囲：基準方向に対する使用角度の許容範囲を表示しています。
許容範囲内で使用してください。
- ⑥ 最高周囲温度：通常の使用状態で連続動作させてもよい最高周囲温度を表示しています。
- ⑦ 最高表面温度：使用角度範囲において連続点灯したときの外面温度の最高値を表示しています。
- ⑧ 最小照射距離：通常の使用状態で連続点灯させたとき、被照射対象物（黒色ボード）の温度が90℃に達する最小距離を表示しています。
- ⑨ 最小離隔距離：通常の使用状態で連続点灯させたとき、可燃物（黒色ボード）の温度が90℃に達する最小距離を表示しています。
- ⑩ 本体質量：付属品を含まない照明器具本体（電球・セーフティメッシュを含む）質量を表示しています。
- ⑪ 形名：モデル番号（形名）を表示しています。
- ⑫ 製造番号：製造年と製造番号等を略号で表示しています。

5. キット製品構成図

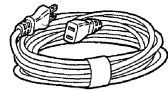
イオライト500
AL-IO-5-4



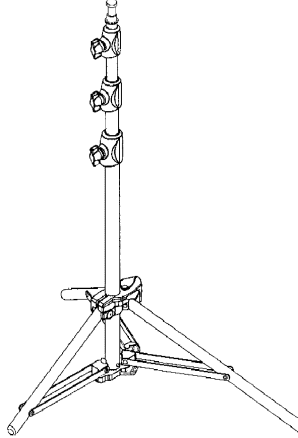
電球
AL-JCD100V-500WIO



延長コード



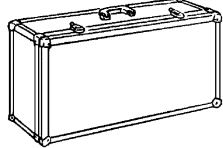
ミニコンパクトスタンド
AL-1051BAC-STAND



キット内容 総質量 : 18.0kg

製品名	形名	数量
イオライト500	AL-IO-5-4	3
ミニコンパクトスタンド	AL-1051BAC-STAND	3
延長コード(5m)	-	3
電球	AL-JCD100V-500WIO	4
キャリングケース(ハード)	AL-CF-35N-CASE	1

キャリングケース
AL-CF-35N-CASE



6. 各部の名称と使用方法

6. 1 各部の名称

(1) イオライト500 AL-IO-5-4

フィルタストップパ

前枠

セーフティメッシュ
(安全シールド)

フィルタストップパツマミ

フォーカスハンドル

電源コード

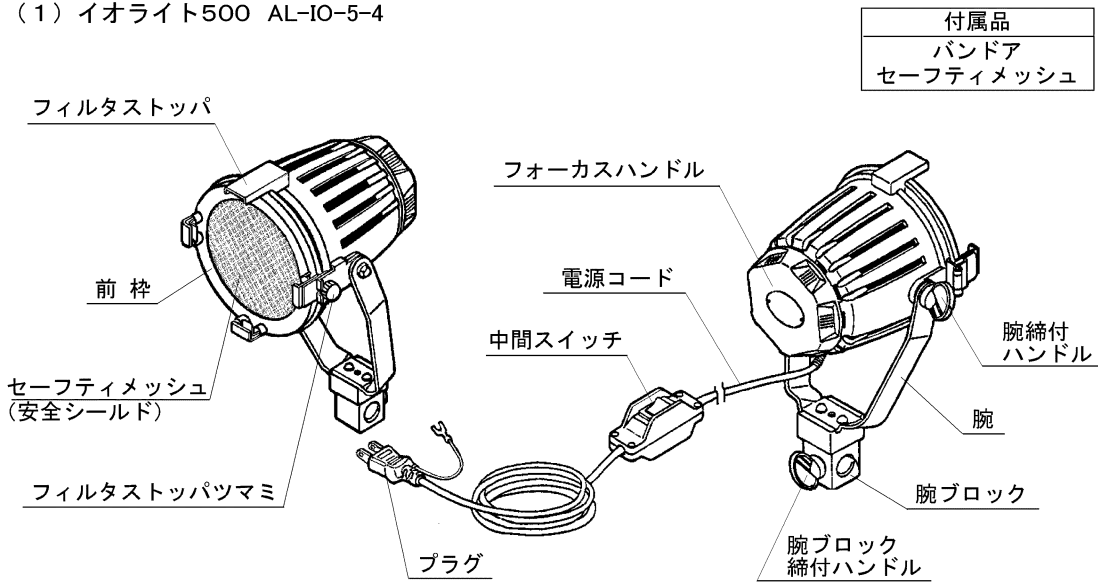
中間スイッチ

プラグ

付属品

バンドア

セーフティメッシュ



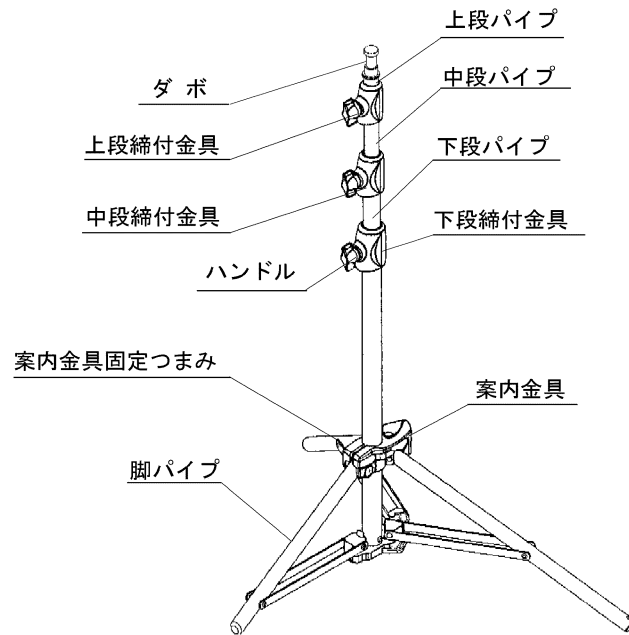
腕縮付ハンドル

腕

腕ブロック

腕ブロック縮付ハンドル

(2) ミニコンパクトスタンド AL-1051BAC-STAND



6.2 前枠の開閉方法

(1) 開き方

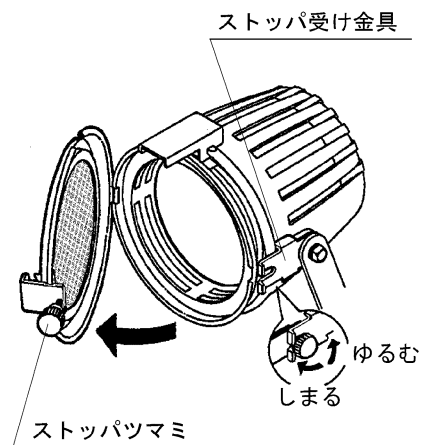
- ① ストッパつまみを緩めてください。
- ② ストッパつまみを緩めた状態でストッパつまみを持ち、手前の矢印方向へ開いてください。



開いた状態で、絶対に点灯しないでください。
開いた状態で、前枠に無理な荷重をかけないでください。

(2) 閉め方

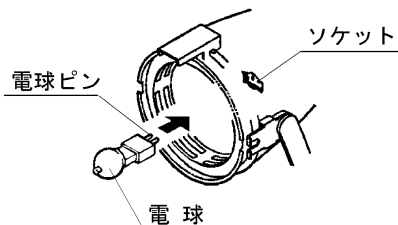
- ① ストッパつまみを持ち、前枠を閉じてください。
 - ② ストッパつまみを緩付けてください。
- ※ ストッパつまみがストッパ受け金具の爪より奥に入っているか確認してください。



6.3 電球の取付・交換方法および電球交換のめやす

(1) 電球の取付・交換

- ① 電球取付のときには中間スイッチを切り、電源コードを抜いてください。
- ② 器具に適合する電球を使用してください。
- ③ 前枠を開いてください。
- ④ フォーカスハンドルを左に回し、電球をフラッド位置にしてください。
- ⑤ 電球の電球ピンがソケットに対し、まっすぐになるように確実に差込んでください。
- ⑥ 前枠を締めてください。



- ※ 電球のガラス部（バルブ）は素手で触れないよう、手袋等を着用して作業を行ってください。バルブに手が触れたり汚れた場合は、アルコール等できれいに拭き取ってください。
- ※ 消灯直後は、器具・部品が高温となっていますので、電球の交換作業は行わないでください。
- ※ 電球はキット構成(AL-I0K-4)で4本付属です。ライト(AL-I0-5-4)の単体仕様では別売品です。

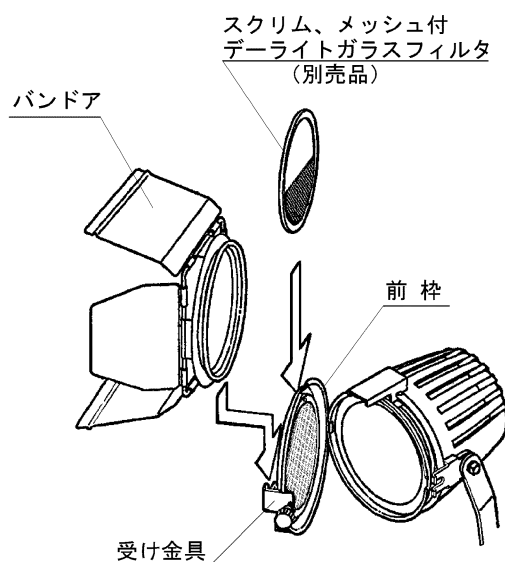
(2) 電球交換のめやす

電球に下記の現象が認められる場合は作業を中止し、交換してください。

- ・バルブのふくれ
- ・バルブの変色、黒化
- ・フィラメントのよれ
- ・電球ピンの酸化
- ・ピンチ部のクラック
- ・照度の変化
- ・ちらつき

6.4 バンドア・スクリム・メッシュ付デーライトガラスフィルタの着脱方法

- ① 前枠を開けてください。
 - ② 受け金具の照射側にバンドア、光源側にスクリム・メッシュ付デーライトガラスフィルタを取付けてください。
 - ③ 前枠を閉めてください。
- ※ 取外しも同様の手順で行ってください。
 - ※ スクリム・メッシュ付デーライトガラスフィルタは別売品です。
 - ※ メッシュ付デーライトガラスフィルタ（B-3、B-5）を使用する場合はAL-JCD100V-300WLDの電球を使用してください。

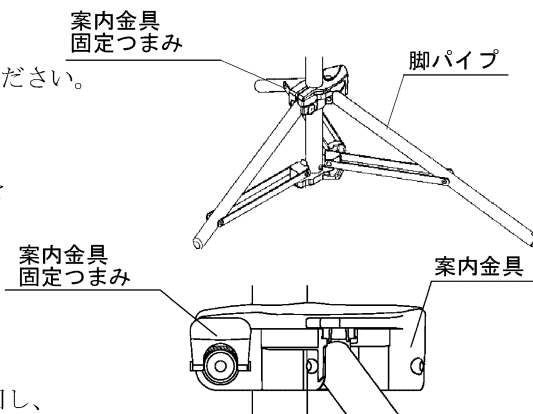


6.5 スタンドの使用法

(1) 脚パイプの固定方法

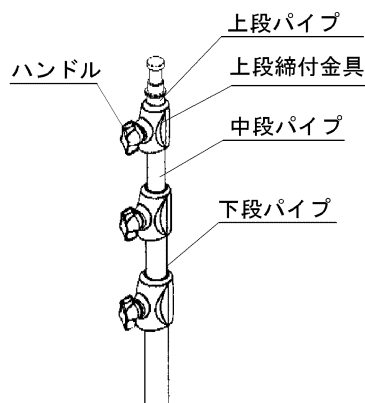
スタンドは水平な安定した場所に設置してください。

- ① 案内金具固定つまみを反時計回りに回し、案内金具を緩めてください。
- ② 脚パイプを床面に、安定する角度に脚部を開いてください。
- ③ 案内金具固定つまみを時計回りに回し、固定してください。



(2) 上段・中段・下段パイプの調節方法

- ① 上段締付金具のハンドルを反時計回りに回し、ハンドルを緩めてください。
 - ② 上段パイプを上には伸ばし、任意の位置でハンドルを時計回りに回し、固定してください。
- ※ 中段・下段パイプも同様の方法で使用してください。



⚠ 注意

パイプが上に伸びている状態でハンドルを緩めるときは、伸びているパイプを手で押えながらハンドルを緩めてください。けがをするおそれがあります。

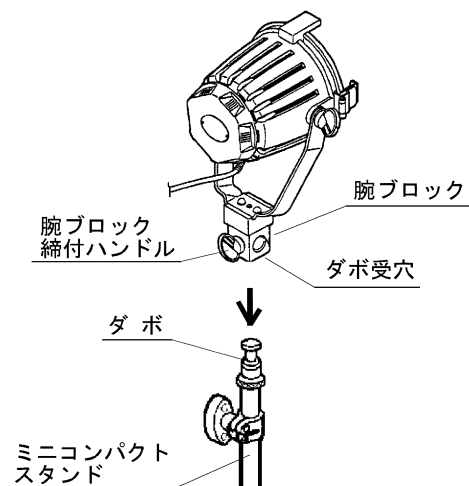
6.6 器具の取付方法



イオライトはスタンド専用器具です。吊り下げでの使用はしないでください。

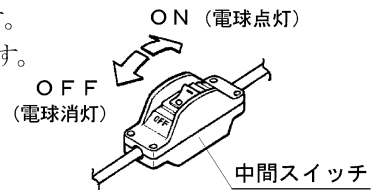
・スタンドへの取付方法

- ① 腕ブロックのダボ受穴の内部を確認しながら、腕ブロック締付ハンドルを反時計回りに回し、ボルトの先端を見えなくしてください。
 - ② 器具の銘板の上部方向表示を確認し、腕ブロックが器具の下にくるように腕をセットしてください。
 - ③ 腕ブロックスタンドのダボに差込み、腕ブロック締付ハンドルを時計回りに回して固定してください。
- ※ スタンドの取扱説明書に従って正しく取付けてください。正しく取付けないと物的損害・けがの原因となります。



6.7 点灯・消灯方法

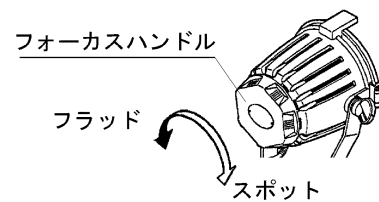
- ① 器具の電源コードをAC100Vに接続してください。
- ② 中間スイッチ | (ON側)を押すと電球が点灯します。
- ③ 中間スイッチ ○ (OFF側)を押すと電球は消灯します。



6.8 配光調整方法

- ・ 配光調整は、本体後面のフォーカスハンドルを左右に回し、任意の位置で使用してください。

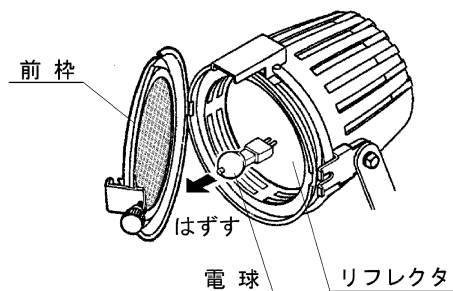
スポット (右回転) … 集光した光
フラッド (左回転) … 拡散した光



6.9 清掃方法

リフレクタが汚れると、照度の低下、部品の劣化・損傷の原因となります。
適時、清掃を行ってください。
清掃を行うときは、スイッチを切り、器具のプラグを抜いてください。

- ① 前枠を開けてください。
- ② 電球を外してください。
- ③ 柔らかい布等で埃を払ってから、傷を付けないよう丁寧に拭いてください。



7. 点検と修理

7.1 日常点検、整備のお勧め

器具本体の耐用年数は、設置環境、取扱状態、保管管理状態によって異なります。

下記の点検項目に沿った内容で保守点検と、正しい維持管理を行ってください。

なお、補修用部品の最低保有期間は、製造打切り後6年です。

- (1) お買い求めいただいた照明器具の性能を末長く維持し、安全を確保するために、下記の日常点検チェックリストに基づき点検および処置をしてください。
- (2) 日常点検チェックリストおよび処置

分類	点検項目	日常整備			弊社依頼 修理
		増締め	清掃	交換	
灯体	灯体、腕の異常変形・損傷はないか。				○
	角度調整部の動作、締付けに異常はないか。				○
	電球調整部の動作に異常はないか。				○
	腕ブロックに損傷はないか。				○
	バンドアストoppに变形・損傷はないか。				○
	受け金具に变形・損傷はないか。				○
	ネジ類に緩みはないか。	○			
灯体内に埃や紙吹雪はないか。		○			
セフティメッシュ (安全シールド)	破れ、破損はないか。				○
電源コード	変色・亀裂・変形はないか。				○
プラグ	変色・損傷はないか。				○
	着脱状態は良いか。				○
電球	バルブに膨れ、変色、黒化はないか。			○	
	フィラメントにたれ、近接はないか。			○	
ソケット	酸化、変色、焼損はないか。				○
	電球は、確実に装着できるか。				○
リフレクタ	損傷はないか。				○
	汚れていないか。		○		
内部配線	異常変色・焼損はないか。				○
絶縁抵抗	漏電していないか。(絶縁抵抗5MΩ以上)				○
スタンド	パイプ部の変形、損傷はないか。				○
	ネジ類に緩みはないか。	○			
	ダボ受けに損傷はないか。				○
延長コード	変色・亀裂・変形はないか。				○
	着脱状態は良いか。				○

7.2 定期点検のお勧め

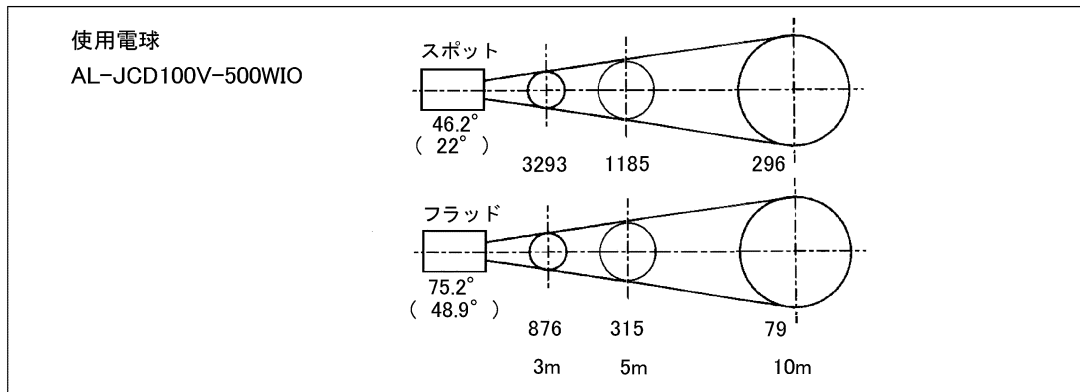
- (1) 本器を常に最良の状態でご使用いただくために専門技術者による定期点検をお勧めします。
- (2) 定期点検は、弊社との保守点検契約をお勧めいたします。点検内容、点検周期は、保守点検契約に基づいて実施いたします。

7.3 修理

- (1) 修理の判断
前記日常点検チェックリストに基づいて点検した結果、修理依頼の必要がある場合、およびその他の異常がある場合は修理依頼をしてください。
- (2) 修理のために取り外した部品は、特段のお申し出がない場合は弊社にて引き取らせていただきます。
- (3) 修理の際、弊社の品質基準に適合した再利用部品を使用することがあります。
- (4) 修理は弊社にお問い合わせください。

8. 照度データ

入力電圧100V時の平均照度 フィールド角 ()内ビーム角 中心照度 (単位: lx)



9. 仕様一覧

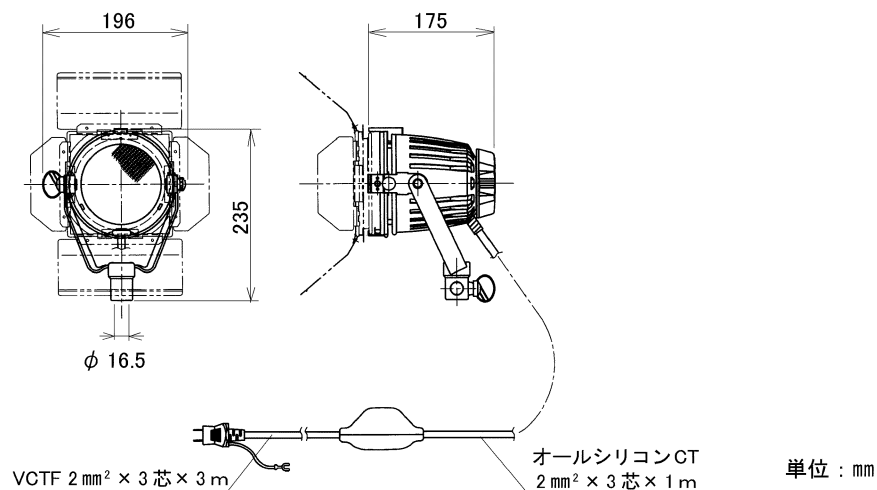
- ・キット仕様
- イオライト500 (3台)


形名	AL-IO-5-4
適合電球	AL-JCD100V-500WIO * AL-JCD100V-300WLD
ソケット	AL-SOCKET-HS-300
定格電圧 (V)	100
定格消費電力 (W)	500
使用角度範囲	
最高周囲温度 (°C)	40
最高表面温度 (°C)	160
最小照射距離 (m)	0.8
最小離隔距離 (m)	0.1
質量 (kg)	1.8
プラグ	平行接地極付プラグ
電源コード	CT(シリコンキャブタイヤケーブル) 2mm ² ×3芯×1m + VCTF (ビニルキャブタイヤコード) 2mm ² ×3芯×3m (中間スイッチ付)
材質	PPS樹脂
リフレクタ	AIP (アルミニウム板)
腕ブロック (mm)	φ16.5
外装	黒色
付属品	バンドア : AL-BD-IO-5-5(0.36kg) 1個/1台 セーフティメッシュ : AL-IO-3-SM(25g) 1枚/1台 延長コード : VCTF (ビニルキャブタイヤコード) 1.25mm ² ×3芯×5m×3本、平行プラグ、平行コネクタ付

※ライト単体でご購入の場合、
電球は別売品となります。

※スタンド専用器具のため吊下げ時の
角度表示はありません。

*は別売品



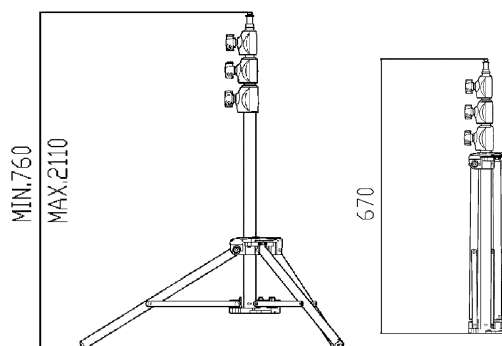
	<p>ご購入後、初めて器具を点灯するときは塗料の樹脂成分が過熱により発煙・発臭を伴うことがありますが、異常ではありません。 30分程度フル点灯することにより解消します。</p>
---	--

電 球 (4本)

形 名	AL-JCD100V-500WIO
定 格	100V、500W

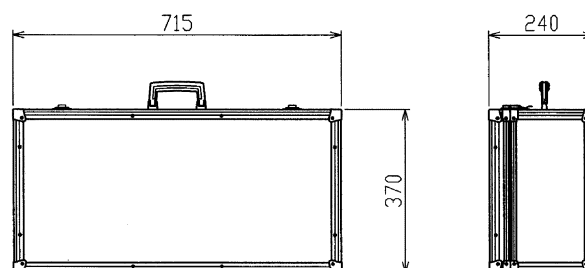
ミニコンパクトスタンドスタンド (3本)

形 名	AL-1051BAC-STAND	
本体質量 (kg)	1	
許容積載質量 (kg)	4	
材 質	AIP (アルミニウム)	
ダボ (mm)	φ 15.8	
外形寸法 (mm)	MAX	2110
	MIN	760
	折りた たみ時	670



キャリングケース(ハード) (1個)

形 名	AL-CF-35N-CASE
本体質量 (kg)	5.8
材 質	AIP(アルミニウム)、ABS樹脂



オプション

単位 : mm

製品名	形 名
電 球	AL-JCD100V-300WLD
キャリングケース (ソフト)	AL-CF-36-CASE
シングルスクリム	AL-IO-5-9
ダブルスクリム	AL-IO-5-10
ハーフシングルスクリム	AL-IO-5-9H
ハーフダブルスクリム	AL-IO-5-10H
メッシュ付デライトガラスフィルタ(B-3)	AL-DG-128(B-3)
メッシュ付デライトガラスフィルタ(B-5)	AL-DG-128(B-5)

※ メッシュ付デライトガラスフィルタ (B-3,B-5)をご利用の場合は、AL-JCD100V-300WLDの電球をご使用ください。

- ・ 本仕様は弊社の標準仕様を表しています。
- ・ 交換部品・消耗部品は弊社の純正部品をお使いください。

* 仕様および外観は、改善のため予告なく変更することがあります。

保証について

・保証期間は、商品お買上げ日より1年間です。但し、LED器具の点灯装置は3年間です。取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合に、無償修理させていただきます。

・ランプ、点灯管、電池などの消耗品は対象外です。

※保証の例外

24時間連続使用など、1日20時間以上の長時間使用の場合は、上記の半分の期間とします。

保証の免責事項

1. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。

- (1) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
- (2) お買上げ後の取り付け場所移設、輸送、落下などによる故障及び損傷
- (3) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷
- (4) 車両、船舶等に搭載された場合に生じる故障及び損傷
- (5) 施工上の不備に起因する故障や不具合
- (6) 法令、取扱説明書で要求される保守点検を行わないことによる故障及び損傷
- (7) 日本国内以外での使用による故障及び損傷

2. 離島および離島に準ずる遠隔地への出張修理を行った場合には出張に要する実費を申し受けれます。

修理を依頼されるとき

・保証期間中は、お買上げ日を特定できるものを添えてお買上げ販売店（工事店）までお申し出ください。

・保証期間を過ぎている時は、お買上げ販売店（工事店）にご相談ください。

修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

・アフターサービスについてご不明な点並びに修理に関するご相談は、お買上げ販売店（工事店）にお問い合わせください。その際は器具の形名、お買上げ時期をお忘れなくお知らせください。

日本国内専用
Use only in Japan

東芝ライテック株式会社 <https://www.tlt.co.jp>

システム事業部システム営業部

北海道地区	〒063-0814	北海道札幌市西区琴似4条2-1-2 コルテナII	TEL.011-624-1181	FAX.011-615-3169
東北営業所	〒980-0803	宮城県仙台市青葉区国分町2-2-2 東芝仙台ビル4階	TEL.022-264-7261	FAX.022-263-7660
首都圏営業所	〒212-8585	神奈川県川崎市幸区堀川町72-34	TEL.044-331-7585	FAX.044-548-9638
中部営業所	〒451-0064	愛知県名古屋市中区名西2-33-10 東芝名古屋ビル6階	TEL.050-3191-3163	FAX.052-528-1545
関西営業所	〒541-0043	大阪府大阪市中央区高麗橋4-3-7 北ビル6階	TEL.06-6208-6111	FAX.06-6208-6118
中国営業所	〒730-0017	広島県広島市中区鉄砲町7-18 東芝フコク生命ビル8階	TEL.082-212-1242	FAX.082-212-1249
九州営業所	〒810-0072	福岡県福岡市中央区長浜2-4-1 東芝福岡ビル4階	TEL.092-735-3124	FAX.092-735-3125

お読みになったあとも必ず保存してください。

003Q136G